



ST. JOHN XXIII PARISH

LET THE SPIRIT COME THROUGH * DEJE QUE EL ESPÍRITU ENTRE

WORSHIP SITES/ SITIOS DE ADORACIÓN

St. Mary Church
Iglesia de Santa María
1012 Lake Street
Evanston, IL 60201

St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

October 8, 2023 | 8 de octubre 2023

Feast of St. John XXIII, Pope

In lieu of the Mass for the 27th Sunday in Ordinary Time, all Masses this weekend will be the Mass for the Feast of St. John XXIII.

In the Gospel, Jesus asks Simon Peter three times, "Do you love me?" When Simon Peter says yes, Jesus responds in three different ways: "Feed my lambs... tend my sheep... feed my sheep."

Since "lamb" typically refers to a young sheep less than a year old and "sheep" typically refers to a mature sheep, consider what this says to us about our responsibilities once we have matured in our faith and declared our love for Jesus.

Fiesta de San Juan XXIII, Papa

En lugar de la Misa del XXVII Domingo del Tiempo Ordinario, todas las Misas de este fin de semana serán la Misa de la Fiesta de San Juan XXIII.

En el Evangelio, Jesús pregunta tres veces a Simón Pedro: "¿Me amas?". Cuando Simón Pedro dice que sí, Jesús responde de tres maneras diferentes: "Apacienta mis corderos... cuida mis ovejas... apacienta mis ovejas".

Dado que "cordero" se refiere típicamente a una oveja joven de menos de un año y "oveja" se refiere típicamente a una oveja madura, considera lo que esto nos dice sobre nuestras responsabilidades una vez que hemos madurado en nuestra fe y declarado nuestro amor a Jesús.



MAILING ADDRESS DIRECCIÓN DE ENVÍO


St. Nicholas Church
Iglesia de San Nicolás
806 Ridge Avenue
Evanston, IL 60202

OFFICE HOURS HORAS DE OFICINA


St. Nicholas / San Nicolás
Mon – Fri: 9:30 a.m. – 5 p.m.
847.864.1185
St Mary / Santa Maria
Mon - Fri: 9 a.m. – 3 p.m.
847.864.0333

SCHOOL ESCUELA

Pope John XXIII School
1120 Washington Street
Evanston, IL 60202
847.475.5678
popejohn23.org

 stjohn23evanston.org

 stj23office@stjohn23evanston.org

 [stjohn23evanston](https://www.facebook.com/stjohn23evanston)

 [@StJohn23Evanston](https://www.youtube.com/@StJohn23Evanston)

WEBSITE SITIO WEB



Welcome to St. John XXIII Parish

Bienvenido a la Parroquia de San Juan XXIII

Staff Directory / Directorio del personal

Pastor / Párroco

Rev. Koudjo K. Jean-Philippe Lokpo,
MCCJ kklokpo@archchicago.org
847.864.1185

Associate Pastor / Pastor Asociado

Rev. José Manuel Ortiz, MCCJ
joortiz@archchicago.org
847.864.1185 x221
847.864.0333 x209

Pastor Emeritus / Pastor Jubilado

Rev. Robert Oldershaw
roldershaw@archchicago.org

Deacons / Diaconos

Chris Murphy, Pastoral Associate /
Asociado Pastoral
cmurphy@archchicago.org
847.864.1185 x242

Ramon Navarro
rnavarro@archchicago.org
847.864.0333 x202

Jaime Rojas
jrojas@archchicago.org
847.864.1185 x233

Music Ministry / Ministerio de Música

Ace Gangoso, Director
agangoso@archchicago.org
847.864.1185 x234

Dianne Fox, Director
dfox@archchicago.org
847.864.0333 x210

Religious Education /

Educación Religiosa

Karie Ferrell, Director of Lifelong Faith
Formation / Directora de formación
en la fe
kferrell@archchicago.org
847.864.1185 x223
847.864.0333 x203

Juanita Tamayo, Coordinator /
Coordinadora
jtamayo@archchicago.org
847.864.1185 x229

Administration / Administración

Arthur Roggow, Director of Operations /
Director de Operaciones
aroggow@archchicago.org
847.864.1185 x224

Giselle G. Rico, Office Manager /
Gerente de oficina
grico@archchicago.org
847.864.1185 x237

Faith LaVoie, Communications
Manager / Gerente de comunicación
flavoie@archchicago.org

Yolanda Salgado, Administrative
Assistant / Asistente administrativa
ysalgado@archchicago.org
847.864.1185 x241

Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068
Diego Perez 224.286.0069
Juan Carlos Salas (weekends)
224.286.0069
Armando De La Cruz
Maria Alcantar, Housekeeper

Sacraments and Ministries Sacramentos y ministerios

Baptisms / Bautizos

Mary Burke-Peterson (English)
773.209.5114

Leonor Rojas (Español)
847.902.4051

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA) / Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA)

Karie Ferrell 847.864.1185 x223 or
847.864.0333 x203

Weddings / Matrimonios

Six months before wedding date /
Seis meses antes de la boda
847.864.1185

Communion for the Sick and Anointing of the Sick / Comunión para los enfermos y Unción de los enfermos

Funerals / Misas de funeral
Chris Murphy 847.864.1185 x242

Presentación de 3 años

Yolanda Salgado 847.864.1185 x241

Quinceañeras

Mireya Patiño 847.372.8659

St. Vincent de Paul Society / Sociedad de San Vicente de Paul

847.868.3796 or 847.864.1185 x245

Pope John XXIII School / Escuela de Papa Juan XXIII

Dr. Mary C. Maloney, Principal
mary.maloney@popejohn23.org
847.475.5678

Youth and Young Adult Ministry / Ministerio de jóvenes y jóvenes adultos

Faith LaVoie 847.864.1185 x292
flavoie@archchicago.org
Alex Roman 847.864.1185 x281
alroman@archchicago.org



St. Mary Church
/ Iglesia de
Santa Maria



St. Nicholas
Church / Iglesia
de San Nicolás

Bulletin / Boletín

For information about submitting
articles: / Para entregar artículos
para el boletín:
stjohn23evanston.org/bulletin

Parishioner Registration Registro de feligres

To register / Para registrarte:
[stjohn23evanston.org/joining-the-
parish](http://stjohn23evanston.org/joining-the-parish)
or Giselle Rico



For more about worship,
sacraments, faith formation,
and service:
Para más sobre adoración,
sacramentos, formación de
fe, y servicio:

stjohn23evanston.org

Prayer and Worship / Oración y adoración

Schedule* / Horario*

Sunday Masses in English

Saturday (vigil): 5 p.m. **SM SN**
8 a.m. **SM**
10 a.m. **SM**
10:30 a.m. **SN**
(livestreamed: youtube.com/
StJohn23Evanston)

Haitian Mass

12 p.m. **SM**
(first Sunday of the month in French/Creole)

Misas Dominicales en Español

8:30 a.m. (iglesia) **SN**
12:30 p.m. (iglesia) **SN**
(televisada en vivo: youtube.com/
StJohn23Evanston)

Weekday Masses

Monday (Communion service):
8 a.m. **SM SN**
Tuesday: 8:15 a.m. (church) **SN**
Wednesday – Saturday: 8 a.m. **SM SN**
Friday - Saturday: 8 a.m. bilingual
(chapel) **SN**

Misas semanales

Lunes (Servicio de comunión):
8 a.m. (capilla) **SM SN**
Martes: 8:15 a.m. (iglesia) **SN**
Miércoles - Sábado: 8 a.m. **SM SN**
Viernes - Sábado: 8 a.m. bilingüe
(capilla) **SN**

Reconciliation / Confesiones

Saturday / Sábado: 4 p.m. or by
appointment / o por cita **SN**
Saturday / Sábado: 4 – 4:30 p.m. **SM**

Rosary

Saturday: 7:30 a.m. **SM**

Adoration of the Blessed Sacrament

Sunday: 3 – 6 p.m. **SM**
Friday: after 8 a.m. Mass to 10 a.m. **SM**

Adoración del santísimo sacramento

Sábado: 7:30 – 8 a.m. **SN**

* **SM** = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Mass Intentions / Intenciones de misa

Saturday	October 7	5:00 p.m.	SM	For the St. John XXIII community
Sunday	October 8	8:00 a.m.	SM	† Deceased Members of the Ely and Prout Families
		8:30 a.m.	SN	† Roberto Soto Vega † Crispina Vega † Reyna Calderon Vazquez
		10:00 a.m.	SM	† Deceased Members of the Johnson and Wyand Families
		10:30 a.m.	SN	† Sylvester Krier † Cody Nelson
		12:30 p.m.	SN	† Consuelo Pedroza † Jose Jaime
Monday	October 9	8:00 a.m.	SM	Communion Service
		8:00 a.m.	SN	Communion Service
Tuesday	October 10	8:00 a.m.	SM	For the unemployed
		8:15 a.m.	SN	For our youth
Wednesday	October 11	8:00 a.m.	SM	For our government leaders
		8:00 a.m.	SN	For those struggling with mental health
Thursday	October 12	8:00 a.m.	SM	For refugees
		8:00 a.m.	SN	† Mario Tamayo † Roberto Soto Vega † Maria de Los Angeles Gonzalez
Friday	October 13	8:00 a.m.	SM	For the unemployed
		8:00 a.m.	SN	For those discerning their vocations
Saturday	October 14	8:00 a.m.	SM	Erin Szarnych & John Trout – Blessing on their Marriage
		8:00 a.m.	SN	For victims of domestic violence

† deceased / difunto

We pray for our sick / Oremos por nuestros enfermos

Roy Conley | Sara Fieberg | Erika Lindholm | Raenita Martin

We pray for our dead / Oremos por nuestros fieles difuntos

Michael G. Cronin | Patrick Evans Pierre | Patricia Gillam | Peggy Horne | Margaret Roche | Johnny Voitik



The names of those who serve in the military can be found on the parish website. / Los nombres de los que sirven en las fuerzas armadas pueden encontrarse en la página web de la parroquia.

Faith Formation

Readings for the Week

Monday: Jonah 1:1-16, 2:1-2, 11; Jonah 2:3, 4, 5, 8; Jn 13:34; Lk 10:25-37
Tuesday: Jonah 3:1-10; Ps 130:1b-2, 3-4ab, 7-8; Lk 11:28; Lk 10:38-42
Wednesday: Jonah 4:1-11; Ps 86:3-4, 5-6, 9-10; Rom 8:15bc; Lk 11:1-4
Thursday: Mal 3:13-20b; Ps 1:1-2, 3, 4, 6; Cf. Acts 16:14b; Lk 11:5-13
Friday: Joel 1:13-15, 2:1-2; Ps 9:2-3, 6, 16, 8-9; Jn 12:31b-32; Lk 11:15-26
Saturday: Joel 4:12-21; Ps 97:1-2, 5-6, 11-12; Lk 11:28; Lk 11:27-28
Sunday: Is 25:6-10a; Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; Phil 4:12-14, 19-20;
Cf. Eph 1:17-18; Mt 22:1-14



A Reflection

by Jon Benson, Parishioner

There is small church built on the northwest shore of the Sea of Galilee named the Church of the Primacy of St. Peter. The church marks the site where, according to an ancient tradition, Jesus spoke to St. Peter the words that we read in today's gospel. Peter, who had thrice denied Jesus, is given the opportunity, three times, to confess his love for our Lord. Jesus responds respectively to each confession with the charge, "feed my lambs . . . tend my sheep . . . feed my sheep." Tending and feeding are tropes for governing and teaching; the Church, from the earliest centuries, saw in these words, words that Jesus gave specifically to Peter, a validation of the universal primacy accorded to Peter and his successors.

Jesus, knowing that disagreements would invariably arise, established the Petrine office as a check against the propensity toward division among His followers. In His High Priestly prayer, Jesus expressed His desire that believers be united: "I pray not only for them, but also for those who will believe in me through their word, so that they may all be one, as you, Father, are in me and I in you . . . (John 17:20-21a)." The office of Peter has a practical function: communion with the faith of Peter will be the principle of unity for the followers of Jesus.

But why Peter's faith? Because Jesus prayed that his faith would not fail. He says to Peter, "Simon, Simon, behold: Satan has demanded to sift all of you like wheat, but I have prayed that your own faith may not

fail; and once you have turned back, you must strengthen your brothers (Luke 22:31-32)." What can slip one's notice in the English translation of this passage is that the pronoun "you" is used by Jesus first in the plural and then in the singular. To get the proper sense of Jesus' words, we can read the passage as, "Satan has demanded to sift all of you (followers of Christ) like wheat, but I have prayed that your own faith (Peter's faith) may not fail . . . you (Peter) must strengthen your brothers."

What happens when Christians separate from the faith of Peter? They become sifted like wheat — they divide and divide. According to the Association of Religion Data Archives (ARDA), there are more than 30,000 Protestant faith communities today, all, of course, separated from the faith of Peter. This is a scandal, because a fragmented Christianity acts to impede our Christian witness to the non-Christian world. Therefore, notwithstanding the faults of some individual popes, I have always tried to keep an appreciative eye on the papal office. Yes, popes are humans and sinners, but the office they hold is essential to the maintenance of the one, holy, catholic and apostolic Church. Of the 266 bishops of Rome, the vast majority have been honorable, and we in our parish are blessed to have as our namesake one who was very honorable indeed. Good Pope John XXIII, pray for us.

Formación en la fe

Lecturas de la semana

Lunes: Jon 1, 1-16. 2, 1-2. 11; Jon 2, 3. 4. 5. 8; Jn 13, 34; Lc 10, 25-37
Martes: Jon 3, 1-10; Sal 130, 1b-2. 3-4ab. 7-8; Lc 11, 28; Lc 10, 38-42
Miércoles: Jon 4, 1-11; Sal 86, 3-4. 5-6. 9-10; Rom 8, 15bc; Lc 11, 1-4
Jueves: Mal 3, 13-20b; Sal 1, 1-2. 3. 4. 6; Cf. Hch 16, 14b; Lc 11, 5-13
Viernes: Jl 1, 13-15. 2, 1-2; Sal 9, 2-3. 6. 16. 8-9; Jn 12, 31b-32; Lc 11, 15-26
Sábado: Jl 4, 12-21; Sal 97, 1-2. 5-6. 11-12; Lc 11, 28; Lc 11, 27-28
Domingo: Is 25, 6-10a; Sal 23, 1-3a. 3b-4. 5. 6; Flp 4, 12-14. 19-20;
Cf. Ef 1, 17-18; Mt 22, 1-14



Una reflexión

por Jon Benson, feligrés

En la orilla noroeste del Mar de Galilea hay una pequeña iglesia llamada Iglesia del Primado de San Pedro. La iglesia señala el lugar donde, según una antigua tradición, Jesús dirigió a San Pedro las palabras que leemos en el evangelio de hoy. Pedro, que había negado tres veces a Jesús, tiene la oportunidad, tres veces, de confesar su amor por nuestro Señor. Jesús responde respectivamente a cada confesión con el encargo: "apacienta mis corderos... cuida mis ovejas... apacienta mis ovejas". Cuidar y alimentar son modales para gobernar y enseñar; la Iglesia, desde los primeros siglos, vio en estas palabras, palabras que Jesús dio específicamente a Pedro, una validación de la primacía universal concedida a Pedro y a sus sucesores.

Jesús, sabiendo que invariablemente surgirían desacuerdos, estableció el oficio patrono como un control contra la propensión a la división entre sus seguidores. En su oración sacerdotal, Jesús expresó su deseo de que los creyentes estuvieran unidos: No ruego sólo por ellos, sino también por los que crean en mí por la palabra de ellos, para que todos sean uno, como tú, Padre, en mí y yo en ti..." (Juan 17, 20-21a)". El oficio de Pedro tiene una función práctica: la comunión con la fe de Pedro será el principio de unidad de los seguidores de Jesús.

Pero, ¿por qué la fe de Pedro? Porque Jesús oró para que su fe no decayera. Le dice a Pedro: "Simón, Simón, mira: Satanás ha exigido sacudirlos a todos

como trigo que se limpia, pero yo he rogado para que tu propia fe no desfallezca; y una vez que te hayas vuelto, debes fortalecer a tus hermanos (Lucas 22, 31-32)." Para captar el sentido adecuado de las palabras de Jesús, podemos leer el pasaje como: "Satanás ha exigido sacudirlos a todos ustedes (seguidores de Cristo) como trigo, pero yo he orado para que tu propia fe (la fe de Pedro) no falle... tú (Pedro) debes fortalecer a tus hermanos."

¿Qué sucede cuando los cristianos se separan de la fe de Pedro? Se tamizan como el trigo: se dividen y se dividen. Según la Asociación de Archivos de Datos Religiosos (ARDA), hoy en día hay más de 30.000 comunidades de fe protestantes, todas, por supuesto, separadas de la fe de Pedro. Esto es un escándalo, porque un cristianismo fragmentado impide nuestro testimonio cristiano al mundo no cristiano. Por lo tanto, a pesar de los defectos de algunos papas, siempre he tratado de mantener una mirada apreciativa hacia el oficio papal. Sí, los papas son humanos y pecadores, pero el cargo que ocupan es esencial para el mantenimiento de la Iglesia una, santa, católica y apostólica. De los 266 obispos de Roma, la gran mayoría han sido honorables, y en nuestra parroquia tenemos la bendición de tener como homónimo a uno que fue muy honorable. El buen papa San Juan XXIII, ruega por nosotros.

Building the New Reality

The First Anniversary of St. John XXIII Becoming Our Patron Saint

Almost one year ago, in October 2022, Cardinal Blase Cupich decreed that the parishes of St. Mary and St. Nicholas would become the new combined parish of St. John XXIII. As I was thinking about how the words of St. John XXIII might apply to our current situation in the parish and the Church at large, I asked myself: what inspiration from this great pope could guide our journey as people of God? The familiar declaration from St. John XXIII enlightened my reflection: “Throw open the windows of the Church and let the fresh air of the Spirit blow through.”

At St. John XXIII Parish, we have started our journey to confirm and perfect our identity as a parish that is open and ready to embrace diversity. We view our diversity and differences as wealth and as a fundamental characteristic of our parish. We are proud of and joyfully celebrate our diversity. Our parish is home for people of different ethnic backgrounds, of different ideologies, of different ways of being Church, of great and many talents. Our parish home is filled with hope, mutual acceptance, and love. St. John XXIII Parish is the “mini church” of what St. John XXIII envisioned for the greater Church: open, inclusive, and energetic; a Church that sees the future with joy and hope; a Church that set its gaze firmly upon Jesus, our Lord and Savior; a Church that is called to be an evangelizing community serving God, humanity, and creation.

Both St. John XXIII and St. Daniel Comboni were great visionaries. Both put a strong emphasis on preaching the good news of the Lord, on the inclusive character of the Church, and on embracing the newness being led by the Holy Spirit. People around the world were impressed by Pope John’s gracious personality, his authenticity, and his affirmation that God loves and cherishes people of all faiths. St. Daniel Comboni embodied the same personality along with unwavering love for Africa. These two great servants of the Church meet in this parish through the people of God and the Comboni missionaries. The spirit of the Lord brought us

together for a reason, and we ought to open ourselves with joy and gratitude to his wondrous deeds in our midst.

As we are about to mark the feast day of St. Daniel Comboni on October 10 and the first anniversary of St. John XXIII as our patron saint on October 13, allow me to reflect on a sign of God’s grace working amongst us. The Comboni Missionaries decided to serve in the parish for these reasons: its missionary character, the strong awareness of peace and justice, the visible diversity, and the vibrancy felt the first day the missionaries visited in March 2021. You were chosen, loved, and cherished by the Comboni Missionaries. For those who are still viewing suspiciously the presence of the Combonis, I invite you to believe in the working of the Holy Spirit. Let us join to advance the kingdom of God here and now and to make the dream of our two great saints, St. John XXIII and St. Daniel Comboni, a reality: a Church truly open, embracing and loving its members to the fullest.

In the months to come, our Parish Pastoral Council will help build a coherent, inclusive, and faith filled Pastoral Plan to fulfill the dreams of our saints. I invite you to actively participate in this important process.

Happy anniversary to you all.

St. John XXIII, pray for us. St. Daniel Comboni, pray for us.

Yours in Christ,

Rev. Jean-Philippe
Lokpo, Pastor



Construir la nueva realidad

Primer aniversario de San Juan XXIII como nuestro Patrón

Hace casi un año, en octubre de 2022, el cardenal Blase Cupich decretó que las parroquias de Santa María y San Nicolás se convertirían en la nueva parroquia combinada de San Juan XXIII. Mientras pensaba en cómo las palabras de San Juan XXIII podrían aplicarse a nuestra situación actual en la parroquia y en la Iglesia en general, me pregunté: ¿qué inspiración de este gran Papa podría guiar nuestro camino como pueblo de Dios? La conocida declaración de San Juan XXIII iluminó mi reflexión: "Abrid de par en par las ventanas de la Iglesia y dejad que sople el aire fresco del Espíritu."

En la Parroquia de San Juan XXIII, hemos iniciado nuestro camino para confirmar y perfeccionar nuestra identidad como parroquia abierta y dispuesta a acoger la diversidad. Consideramos nuestra diversidad y nuestras diferencias como una riqueza y una característica fundamental de nuestra parroquia. Estamos orgullosos de nuestra diversidad y la celebramos con alegría. Nuestra parroquia es el hogar de personas de diferentes orígenes étnicos, de diferentes ideologías, de diferentes formas de ser Iglesia, de grandes y muchos talentos. Nuestro hogar parroquial está lleno de esperanza, aceptación mutua y amor. La Parroquia de San Juan XXIII es la "mini iglesia" de lo que San Juan XXIII imaginó para la Iglesia mayor: abierta, inclusiva y enérgica; una Iglesia que ve el futuro con alegría y esperanza; una Iglesia que fija su mirada firmemente en Jesús, nuestro Señor y Salvador; una Iglesia llamada a ser una comunidad evangelizadora al servicio de Dios, de la humanidad y de la creación.

Tanto San Juan XXIII como San Daniel Comboni fueron grandes visionarios. Ambos pusieron un fuerte énfasis en la predicación de la buena nueva del Señor, en el carácter inclusivo de la Iglesia y en abrazar la novedad guiados por el Espíritu Santo. Personas de todo el mundo quedaron impresionadas por la personalidad amable del Papa Juan, su autenticidad y su afirmación de que Dios ama y

aprecia a las personas de todas las creencias. San Daniel Comboni encarnaba la misma personalidad junto con un amor inquebrantable por África. Estos dos grandes servidores de la Iglesia se encuentran en esta parroquia a través del pueblo de Dios y de los misioneros combonianos. El espíritu del Señor nos ha reunido por una razón, y debemos abrirnos con alegría y gratitud a sus maravillas en medio de nosotros.

En vísperas de la fiesta de San Daniel Comboni, el 10 de octubre, y del primer aniversario de San Juan XXIII como patrono, el 13 de octubre, permítanme reflexionar sobre un signo de la gracia de Dios que actúa entre nosotros. Los Misioneros Combonianos decidieron servir en la parroquia por estas razones: su carácter misionero, la fuerte conciencia de paz y justicia, la visible diversidad y la vitalidad que se sintió el primer día que los misioneros la visitaron en marzo de 2021. Fuisteis elegidos, amados y queridos por los Misioneros Combonianos. Para aquellos que todavía ven con recelo la presencia de los Combonianos, les invito a creer en la acción del Espíritu Santo. Unámonos para hacer avanzar el reino de Dios aquí y ahora y para hacer realidad el sueño de nuestros dos grandes santos, San Juan XXIII y San Daniel Comboni: una Iglesia verdaderamente abierta, que abraza y ama plenamente a sus miembros.

En los próximos meses, nuestro Consejo Pastoral Parroquial ayudará a construir un Plan Pastoral coherente, inclusivo y lleno de fe para cumplir los sueños de nuestros santos. Os invito a participar activamente en este importante proceso.

Feliz aniversario a todos.

San Juan XXIII, ruega por nosotros. San Daniel Comboni, ruega por nosotros.

De ustedes en Cristo,

Rev. Jean-Philippe Lokpo, Párroco

Parish Life / Vida parroquial



This Week at St. John XXIII Parish Esta semana en la Parroquia de San Juan XXIII

Day/Date	Time	Meetings & Events	Location
Sunday, October 8	12:00 a.m.	Adoración nocturna mexicana	Capilla SN
	9:00 a.m.	Religious Education	School
	11:00 a.m.	Educación Religiosa	Escuela
	11:00 a.m.	Religious Education	St. Mary
	11:00 a.m.	Baptism	Chapel SM
	12:30 p.m.	Baptism	Chapel SM
	1:30 p.m.	Bautismo	Iglesia SN
	3:00 p.m.	Adoration	Chapel SM
	4:00 p.m.	Spaces for Graces	St. Francis Room SN
Monday, October 9	8:00 p.m.	AA Group	Oldershaw Hall SN
Tuesday, October 10	5:15 p.m.	Cub Scouts	Oldershaw Hall SN
	6:00 p.m.	SPRED for Adults	Cape Cod Room SM
	7:00 p.m.	Parish Pastoral Council	East Conference Room SM
Wednesday, October 11		Parish Office Closed	Parish Office SN
	7:00 p.m.	Grupo Carismático	Capilla SN
	7:00 p.m.	Men's Prayer Group	Music Room SN
Thursday, October 12	10:00 a.m.	Quilting Ministry	Gathering Space SM
	7:30 p.m.	Charismatic Prayer Group	Chapel SM
Friday, October 13	8:30 a.m.	Eucharistic Adoration	Church SM
	5:00 p.m.	SPRED for Children	St. Germain Room SN
	5:30 p.m.	Youth Group - Soup Kitchen Preparation	Oldershaw Hall SN
	7:00 p.m.	Círculo de Oración	Capilla SN
	7:30 p.m.	Esprit d'Amour Charismatic Prayer Group	Gathering Space SM
	7:30 p.m.	Grupo de Lectio Divino	Capilla SM
Saturday, October 14	9:00 a.m.	Haitian Community Fasting Day	Chapel SM
	9:00 a.m.	Lector Training	Church SM
	10:00 a.m.	Altar Server Training	Church SN
	10:00 a.m.	Confirmation Year 1 Retreat	Oldershaw Hall SN
	5:00 p.m.	AA Group	St. Germain Room SN
	7:00 p.m.	Adoración nocturna mexicana	Iglesia SN

SM = St. Mary Church
SN = St. Nicholas Church

Council Notes / Notas del consejo

From the Parish Finance Council

We are pleased to announce that the first annual report for St. John XXIII Parish has been published. The report has been mailed to all registered households and is now available to download at stjohn23evanston.org/finance-council.

The report was prepared by members of the Parish Finance Council in collaboration with the Parish Pastoral Council and members of the parish staff. It reflects what has been accomplished in our first year as a newly unified parish and our aspirations for the future.

Within the report you will find details on parish revenues and expenses during the last fiscal year (July 1, 2022 – June 30, 2023) as well as an accounting of our financial assets. The budget for this year is also presented with commentary on our goal to achieve a balanced budget in 2025. Also included are vital statistics such as the average number of people attending Mass, receiving sacraments, etc.

We are grateful to those parishioners who offered their personal words of reflection on our first year and their hopes for our future.

We encourage all parishioners to take the time to read and understand this report. Please reach out to any of the Parish Finance Council members listed in the report with questions or comments.

From the Parish Finance Council

Nos complace anunciar que se ha publicado el primer informe anual de la parroquia de San Juan XXIII. El informe ha sido enviado por correo a todos los hogares registrados y ya está disponible para bajarlo en stjohn23evanston.org/finance-council.

El informe ha sido elaborado por los miembros del Consejo Parroquial de Finanzas en colaboración con el Consejo Pastoral Parroquial y miembros del personal de la parroquia. Refleja lo que se ha logrado en nuestro primer año como parroquia recientemente unificada y nuestras aspiraciones para el futuro.

Dentro del informe encontrará detalles sobre los ingresos y gastos de la parroquia durante el último año fiscal (1 de julio de 2022 - 30 de junio de 2023), así como una contabilidad de nuestros activos financieros. También se presenta el presupuesto para este año con comentarios sobre nuestro objetivo de lograr un presupuesto balanceando para 2025. También se incluyen estadísticas vitales como el promedio de personas que asisten a misa, reciben sacramentos, etc.

Agradecemos a los feligreses que nos han ofrecido sus palabras personales de reflexión sobre nuestro primer año y sus esperanzas para nuestro futuro.

Animamos a todos los feligreses a leer y comprender este informe. Por favor, póngase en contacto con cualquiera de los miembros del Consejo Parroquial de Finanzas que figuran en el informe con preguntas o comentarios.

Stewardship Report / Informe de administración

	Donations Collected / Donativos recaudados	Budgeted Collections / Donaciones Presupuestado	Shortfall / Déficit
August 2023	\$77,381	\$94,127	(\$16,746)
Fiscal Year Total / Total del año fiscal (July 2023—August 2023)	\$149,927	\$188,254	(\$38,327)

This represents a \$4,835.53 improvement from July to August. Thank you for your generosity — we still have a ways to go, but we can get there!

Esto indica una mejora de \$4,835.53 de julio a agosto. Gracias por tu generosidad; aún nos queda camino por recorrer, ¡pero podemos conseguirlo!

Notre Dame de Lourdes Parish Tomegbe, Togo

Notre Dame de Lordes Parish in Tomegbe, Togo, is the home parish of Fr. Jean-Philippe and a Sharing Parish with our own St. John XXIII.

Tomegbe is located in southwest Togo and has a population of about 20,000 people. The parish of Notre Dame de Lourdes de Tomegbe was founded in 1936, by Father Raymond Cottez and Father Robert Simon, SMA (Society of African Missions) priests. The original parish became four parishes: La Paroisse NDL de Tomégbé, La Paroisse de Badou, La Paroisse de Béna, and La Paroisse de Dzogbégan. From La Paroisse NDL de Tomégbé came the Kpete Bena and Mangoissi parishes.

Today, the village of Tomegbe is predominantly Catholic, with a vibrant Christianity and many local priests and nuns who have dedicated their lives to the service of the whole Church. Catholic traditions have become the traditions in the village.

The Notre Dame de Lourdes church is now in need of repairs. The church was built by the local population, who benefited from the boom in cocoa farming. At present, though, the population has become increasingly impoverished, making it necessary to call on outside help to pay for repairs and maintenance work. For the past five years, the church has been unable to ring the bells in the bell tower because the tower rattles when the bells are rung. The roof of the church and the area around the altar are leaking. Also, the rectory building where the priests live and work is in need of a fence for protection and security.

We appeal to the generosity of St John XXIII Parish to support our Sharing Parish and to make this new missionary partnership a living witness of the mandate we have received: Go into all the world and preach the Good News. Whatever we contribute here in Evanston will be greatly appreciated and will have a big impact on people's lives and faith in Tomegbe.

- Fr. Jean-Philippe Lokpo, Pastor



Tootsie Rolls for SPRED

Buy Tootsie Rolls from the Knights of Columbus outside after all Masses this weekend at St. Mary and next weekend at St. Nicholas to support SPRED!



¡Compre Tootsie Rolls de los Knights of Columbus afuera después de todas las misas este fin de semana en Santa María y el próximo fin de semana en San Nicolás para apoyar a SPRED!

Parroquia de Notre Dame de Lourdes Tomegbe, Togo

La parroquia de Notre Dame de Lordes, en Tomegbe (Togo), es la parroquia natal del P. Jean-Philippe y comparte parroquia con nuestra parroquia de San Juan XXIII. Tomegbe está situada en el suroeste de Togo y tiene una población de unos 20.000 habitantes. La parroquia de Notre Dame de Lourdes de Tomegbe fue fundada en 1936 por el padre Raymond Cottez y el padre Robert Simon, sacerdotes de la SMA (Sociedad de Misiones Africanas). La parroquia original se convirtió en cuatro parroquias: La Paroisse NDL de Tomégbé, La Paroisse de Badou, La Paroisse de Béna y La Paroisse de Dzogbégan. De La Paroisse NDL de Tomégbé salieron las parroquias de Kpete Bena y Mangoissi.

Hoy, el pueblo de Tomégbé es predominantemente católico, con un cristianismo vibrante y muchos sacerdotes y monjas locales que han dedicado su vida al servicio de toda la Iglesia. Las tradiciones católicas se han convertido en las tradiciones del pueblo.



La iglesia de Notre Dame de Lourdes necesita reparaciones. La iglesia fue construida por la población local, que se benefició del auge del cultivo del cacao. En la actualidad, sin embargo, la población se ha empobrecido cada vez más, por lo que es necesario recurrir a ayuda exterior para costear las reparaciones y las obras de mantenimiento. Desde hace cinco años, la iglesia no puede hacer sonar las campanas en el campanario porque el campanario hace ruido al tocar las campanas. El tejado de la iglesia y la zona alrededor del altar tienen goteras. Además, el edificio de la rectoría, donde viven y trabajan los sacerdotes, necesita una valla para su protección y seguridad.

Apelamos a la generosidad de la Parroquia San Juan XXIII para apoyar a nuestra Parroquia Compartida y hacer de esta nueva asociación misionera un testimonio vivo del mandato que hemos recibido: Id por todo el mundo y predicad la Buena Nueva. Cualquier contribución que hagamos aquí en Evanston será muy apreciada y tendrá un gran impacto en la vida y la fe de la gente de Tomegbe.

- Padre Jean-Philippe Lokpo, Párroco



Calling All Future Altar Servers

Young people from both parish sites who have received their First Communion are invited to an **Altar Server Training** on Saturday, October 14, from 10 a.m. - 11:30 a.m. at St. Nick's.

Parents, reach out to Pat Tomich at altarservers.nickchurch@gmail.com.

Youth will receive 1.5 service hours each time they serve at Mass.



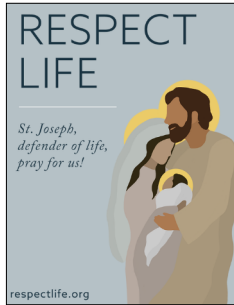
Llamando a los futuros monaguillos

Los jóvenes de ambas parroquias que han recibido su Primera Comunión están invitados a un **entrenamiento para monaguillos** el domingo, 14 de octubre, de 10 a.m. a 11:30 a.m. en San Nicolás. Padres, contacten a Pat Tomich en altarservers.nickchurch@gmail.com.

Los jóvenes recibirán 1.5 horas de servicio cada vez que sirvan durante una Misa.

St. John XXIII Respect Life Ministry

October is Respect Life Month, and last Sunday, October 1, was National Respect Life Sunday. At St. John XXIII, our parish Respect Life Ministry seeks to protect and nurture human life at every stage of existence. The lead Respect Life coordinators are appointed



by the pastor and, with the pastor, champion respect for the human person through education, programs, and projects, all in line with Church teachings. Under the leadership of our Respect Life coordinators, Jane and Don Colleton, our parish Respect Life Ministry has raised thousands of dollars for crisis pregnancy centers through the recent baby bottle campaign, written articles about Respect Life issues for distribution in the parish, and participated in both local and national Respect Life events. For more information about the Respect Life Ministry or to read an extended version of this article, please visit stjohn23evanston.org/respect-life.

Ministerio de Respeto a la Vida

Octubre es el Mes del Respeto a la Vida, y el pasado domingo, 1 de octubre, fue el Domingo Nacional del Respeto a la Vida. En San Juan XXIII, nuestro Ministerio de Respeto a la Vida parroquial busca proteger y nutrir la vida humana en cada etapa de la existencia. Los coordinadores de Respeto a la Vida son nombrados por el párroco y, junto con él, defienden el respeto a la persona humana a través de la educación, programas y proyectos, todo ello en línea con las enseñanzas de la Iglesia. Bajo el liderazgo de nuestros coordinadores de Respeto a la Vida, Jane y Don Colleton, el Ministerio de Respeto a la Vida de nuestra parroquia ha recaudado miles de dólares para centros de crisis de embarazos a través de la reciente campaña de biberones, ha escrito artículos sobre temas de Respeto a la Vida para distribuirlos en la parroquia y ha participado en eventos locales y nacionales de Respeto a la Vida. Para obtener más información sobre el Ministerio Respetemos la Vida o para leer una versión ampliada de este artículo, visite stjohn23evanston.org/respect-life.

Soup Kitchens

St. Mary Soup Kitchen: Thursday, October 12, at First United Methodist Church in Evanston

Meet at 5 p.m. to prepare dinners and sack lunches. We will begin serving at 6 p.m. Donations are welcome: salads, rolls, deserts, soft fruits, and hard-boiled eggs, or money to cover supplies that are not donated. Interested? Contact Katherine Heid Harris at kshharris@gmail.com or 773.358.8755.

Intergenerational Youth Group Soup Kitchen:

Friday, October 13, at 5:30 p.m. in Oldershaw Hall

All teens and adults are welcome to prepare meals in community alongside each other.

Cocinando sopa

Sirviendo Cocina de Sopa: Jueves, 12 de octubre, en First United Methodist Church en Evanston

Reúnanse a las 5 p.m. para preparar cenas y bolsa de almuerzos. Comenzaremos a servir a las 6 p.m. Se aceptan donaciones: ensaladas, panecillos, postres, frutas blandas y huevos duros, o dinero para cubrir los suministros que no se donen. ¿Interesado? Póngase en contacto con Katherine Heid Harris en kshharris@gmail.com o 773.358.8755.

Cocina de Sopa del Grupo Juvenil

Intergeneracional: Viernes, 13 de octubre a las 5:30 p.m. en Oldershaw Hall

Todos los adolescentes y adultos son bienvenidos a preparar comidas en comunidad junto a otros.



Synod 2021 – 2024 / Sinodo 2021 – 2024

Visit stjohn23evanston.org for information about this important meeting of the Universal Church.

Visite stjohn23evanston.org para obtener información sobre esta importante reunión de la Iglesia Universal.

